

## V ETAPA COPA BH 2012



**Evento:** CSN V ETAPA COPA BH **Local:** HELVETIA RIDING CENTER

**Outdoor:**

**Data:** 25 a 27 DE MAIO DE 2012

**Federação:** FPH

### CONDIÇÕES GERAIS

Esse evento é regido de acordo com:

- Estatutos da CBH;
- Regulamento Geral da CBH, edição de 2010
- Regulamento de Saltos CBH, 2012
- Regulamento de Saltos da FEI, 2012
- Regulamento Veterinário da CBH de 2010
- Regulamento Ranking 2012
- Diretrizes técnicas da CBH;
- Caderno de Encargos 2010;
- Campeonatos Brasileiros 2012
- Todas as modificações posteriores dos regulamentos citados, publicados pela CBH.

\*\*\*\*\*

Aprovado pela CBH, Rio de Janeiro, em: 17.04.2012

Diretoria Técnica CBH

## V ETAPA COPA BH 2012



DATA (dd/mm/aa): 25 A 27 DE MAIO DE 2012

LOCAL: HELVETIA RIDING CENTER - INDAIATUBA ESTADO: SP

Website: [www.helvetiaridingcenter.com.br](http://www.helvetiaridingcenter.com.br)

Contato E DADOS PARA GTA

HELVETIA RIDING CENTER

Estrada Municipal II,88 Bairro Sapezal Indaiatuba SP Cep 13.337-200

CNPJ 08.693.615/0001-52

TEL (19) 3834 54 11 – SECRETARIA DANIELE

Favor adicionar uma breve descrição de como chegar ao local do evento (vias principais; aeroporto mais próximo etc.) **PERTO DO AEROPORTO DE VIRACOPOS**

### 1. ORGANIZADOR

Nome: HELVETIA RIDING CENTER

Endereço: Estrada Municipal II,88 Bairro Sapezal Indaiatuba

Telefone: 19 3834 5411 Fax:

E-mail: [daniele.fabiane@yahoo.com.br](mailto:daniele.fabiane@yahoo.com.br)

Website: [www.helvetiaridingcenter.co.br](http://www.helvetiaridingcenter.co.br)

### 2. COMITÊ ORGANIZADOR

Presidente de honra: DR LUIZ ROBERTO GIUGNI – PRES CBH

SR PLINIO SOARES – PRES FPH

SR MILTON MINELLO – PRES HRC

SR. FLAVIO ABREU BERNARDES – DIRETOR HRC

Presidente do evento: SR CONSTANTINO SCAMPINI - HRC

Secretaria do evento: DANIELE FABIANE

Imprensa: A CONFIRMAR

### 3. DIRETOR DO EVENTO

Nome: PATRICIA CARVALHO

Telefone: 11 81455140 Fax: 11 55423941

Email: [pat@uol.com.br](mailto:pat@uol.com.br)

## I. OFICIAIS

### 1. JÚRI DE CAMPO: AREIA



## **V ETAPA COPA BH 2012**

Presidente: LUIZ FERNANDO MONZON (RJ)  
Membro: ROBERTA MILANI ( SP)  
Membro: REGINA MOREIRA (SP)

### **GRAMA**

Presidente: ELAINE ZANDER (SP)  
Membro: M. FERNANDA FORTES (SP)  
Membro: RENATA BENINE (SP)

## **2. DELEGADO TÉCNICO:**

Nome: ANTONIO ALEGRIA SIMOES  
E-mail: [alegria240@hotmail.com](mailto:alegria240@hotmail.com)

## **3. DESENHADOR DE PERCURSO**

Nome: CARLOS ALBERTO RAPOSO LOPES (SP)  
E-mail: [betorlopes@ig.com.br](mailto:betorlopes@ig.com.br)

### **ASSISTENTE DO DESENHADOR DE PERCURSO**

Nome: ADALGISO MENDES

## **4. JÚRI DE APELAÇÃO:**

Presidente: DOROTHY CARLSON (SP)  
E-mail: [Richard@carlson-consult.com](mailto:Richard@carlson-consult.com)  
Membros: MARIO NAUFAL (SP)  
ORLANDO BENINE (SP)

## **5. COMISSÁRIO-CHEFE:**

Nome: RICARDO CASALE (SP)  
E-mail: [chtrindade@terra.com.br](mailto:chtrindade@terra.com.br)

## **6. COMISSÁRIOS ASSISTENTES :**

Nome: ANA CAROLINA QUEIROS (SP)  
ANA MARIA QUEIROZ (SP)\  
EDUARDO UZEDA (SP)  
ANDRE CORREA (DF)

## **7. DELEGADO VETERINÁRIO:**

Nome: Clínica Veterinária Dra. Santana & Dr. Rogério Associados Ltda  
E-mail: [saitovet@yahoo.com.br](mailto:saitovet@yahoo.com.br)



## II. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

### 1. LOCAL :

O evento será: X  outdoor

### 2. PISTA DE COMPETIÇÃO

Dimensões: 90m x 70m

Tipo de Piso: GRAMA

Dimensões: 95m x 50m

Tipo de Piso: AREIA

### 3. PISTA DE AQUECIMENTO :

#### **AREIA**

Dimensões: 60M X 30 M

Tipo de Piso: AREIA INDOOR

#### **GRAMA**

Dimensões: 40M X 30 M

Tipo de Piso: AREIA COBERTA

### 4. COCHEIRAS :

Dimensões: 3 m x 3 m (min 3m x 3m) LONA VERDE

## III. INSCRIÇÕES (Art. 118 do RG)

Inscrições preliminares: 02/05

Inscrições nominativas: 09/05

**Inscrições definitivas: ATÉ DIA 18 DE MAIO**

Taxa de inscrição por cavalo: R\$ 70,00 por prova

Taxa de Estabulagem : R\$ 250,00 por box ocupado

(**NÃO** haverá devolução da taxa de estabulagem em hipótese alguma)

**As Inscrições e Reservas de Cocheiras , devem ser feitas , exclusivamente on line, através do site [www.hipismobr.com.br](http://www.hipismobr.com.br) até dia 18/05**



O pagamento de inscrições e estabulagens deve seguir o seguinte procedimento:

**PAGAMENTO ATÉ DIA 18/05 IMPRETERIVELMENTE, ATRAVÉS DE BOLETO BANCARIO , CASO NÃO SEJE IDENTIFICADO O PAGAMENTO ATÉ A DATA LIMITE , A INSCRIÇÃO SERÁ AUTOMATICAMENTE CANCELADA.**

#### **IV. VANTAGENS**

##### **1. ATLETAS**

HOTEL IBIS INDAIATUBA

Rod. Eng. Ermenio de Oliveira Pentead, km 60,8 INDAIATUBA - SP  
13337300 INDAIATUBA TEL 19 3801 2400

HOTEL VITORIA INDAIATUBA

Avenida Presidente Vargas, 3041, Vila Vitória II - Indaiatuba, 13339-120

TEL: 19 3801-8000

##### **2. TRATADORES**

Pedido de acomodação deve ser enviado junto com as inscrições. ATÉ DIA 16/05  
DEVEM TRAZER COLCHÃO E ROUPA DE CAMA

##### **3. CAVALOS**

As despesas de transporte serão pagas pelo: responsável X .

##### **4. CHEGADA DOS ANIMAIS**

DATA DE CHEGADA DOS ANIMAIS - A PARTIR DE 4a FEIRA DIA 23/05

HORARIOS DE ENTRADA DE ANIMAIS : das 07:00hs as 20:00hs

SAIDA DOS ANIMAIS – ATÉ AS 12HS DO DIA 28/05

##### **5. PUBLICIDADE E PROPAGANDA NOS ATLETAS E ANIMAIS**

**(Art. 131 do RG)**

#### **V. DIVERSOS**

**Copa BH de Hipismo 2012  
REGULAMENTO**

**A Copa BH disputada nas mesmas etapas, sempre que devidamente confirmada na programação do evento, será disputada apenas nas Etapas Qualificatórias, sem contagem final.**



### CContagem

Para a Seletiva a pontuação se dará através da utilização da tabela da Copa do Mundo, somados os pontos conquistados em cada uma das duas provas de cada etapa.

Haverá uma **premiação total única, para a Seletiva e Copa BH, por etapa, de R\$ 14.950,00**, distribuídos conforme abaixo, e em caso de empate em qualquer das posições nas categorias a precedência utilizada para o desempate será a segunda prova disputada na etapa.

É importante ressaltar-se que para todas as categorias está previsto um desempate para a igualdade de penalidades para determinação do primeiro lugar, após a realização da 2ª prova. Para efeito de premiação em espécie da etapa nessas categorias, vale o resultado do desempate, **que no caso das categorias 04 e 05 anos é disputado ao tempo ideal (oculto)**. No que se refere a pontuação da etapa, são computados os pontos da primeira prova conforme classificação pela tabela da copa do mundo, somados aos pontos da 2ª prova igualmente calculados, sem quaisquer bonificações.

Para cavalos disputando apenas a COPA BH, será considerada a participação de cavalos de idade superior a da respectiva chamada, a título de participação “hor concours”, não havendo, portanto, classificação ou premiação de espécie alguma. **Caso o animal participe, no mesmo dia, da prova da categoria inferior à sua idade e também na prova referente à sua real idade hípica, esta também se dará de forma “hor concours”**

Quaisquer dúvidas ou omissões que possam surgir nesse regulamento serão decididas pela Comissão técnica da ABCCH.

### Tabela da Copa do Mundo

No. CONC.	+16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
CLASSIF.																
1o.	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5
2o.	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	
3o.	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2		
4o.	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1			
5o.	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1				
6o.	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1					
7o.	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1						
8o.	9	8	7	6	5	4	3	2	1							
9o.	8	7	6	5	4	3	2	1								
10o.	7	6	5	4	3	2	1									
11o.	6	5	4	3	2	1										
12o.	5	4	3	2	1											
13o.	4	3	2	1												
14o.	3	2	1													
15o.	2	1														
16o.	1															

## V ETAPA COPA BH 2012



**Obs.: Os conjuntos empatados em qualquer posição, receberão a pontuação integral relativa à mesma.ontagem**

Haverá uma **premiação para Copa BH, por etapa, de R\$ 14.950,00**, distribuídos conforme abaixo, e em caso de empate em qualquer das posições nas categorias a precedência utilizada para o desempate será a segunda prova disputada na etapa.

É importante ressaltar-se que para todas as categorias está previsto um desempate para a igualdade de penalidades para determinação do primeiro lugar, após a realização da 2ª prova. Para efeito de premiação em espécie da etapa nessas categorias, vale o resultado do desempate, **que no caso das categorias 04 e 05 anos é disputado ao tempo ideal (oculto)**. No que se refere a pontuação da etapa, são computados os pontos da primeira prova conforme classificação pela tabela da copa do mundo, somados aos pontos da 2ª prova igualmente calculados, sem quaisquer bonificações.

Para cavalos disputando apenas a COPA BH, será considerada a participação de cavalos de idade superior a da respectiva chamada, a título de participação "hor concours", não havendo, portanto, classificação ou premiação de espécie alguma. **Caso o animal participe, no mesmo dia, da prova da categoria inferior à sua idade e também na prova referente à sua real idade hípica, esta também se dará de forma "hor concours"**

Quaisquer dúvidas ou omissões que possam surgir nesse regulamento serão decididas pela Comissão técnica da ABCCH.

### Participação

As provas reservadas a Cavalos Novos, estão, de acordo com a regulamentação pertinente, abertas à cavaleiros/amazonas das categorias Júnior (> 16 anos) e Sênior.

Os responsáveis pelos animais deverão apresentar o certificado de registro genealógico, necessariamente emitido pela ABCCH, à secretaria do evento, para comprovação da idade hípica de seus animais, conforme tabela abaixo:

<b>Cavalos 04 anos</b>	Animais nascidos entre 01/08/2007 e 31/07/2008
<b>Cavalos 05 anos</b>	Animais nascidos entre 01/08/2006 e 31/07/2007
<b>Cavalos 06 anos</b>	Animais nascidos entre 01/08/2005 e 31/07/2006
<b>Cavalos 07 anos</b>	Animais nascidos entre 01/08/2004 e 31/07/2005

É importante ser observado que a tabela acima contempla as eventuais carências concedidas pela World Breeding Federation for Sport Horses (WBFSH) e Federation Equestre Internationale (FEI).

### Considerações

Além de cavalos da raça Brasileiro de Hipismo nascidos em território nacional, poderão participar das provas de cada etapa do Circuito Seletivo (inclusive da premiação em espécie da etapa) em suas respectivas categorias, animais importados através de parecer de importação expedido pela associação brasileira de criadores do cavalo de hipismo (ABCCH).

Importante ressaltar que os animais importados pela ABCCH, terão sua participação assegurada nas diversas etapas, porém não somarão pontos para a disputa da etapa final, onde somente animais BHs nascidos no Brasil estarão aptos a disputar as vagas para

## V ETAPA COPA BH 2012



participação no Campeonato Mundial de Cavalos Novos, em Lanaken, Bélgica, no período compreendido entre 27 e 30/09/2012.

### 1. PRÊMIO - CLASSIFICAÇÃO

Medalhas e escarapelas

### 2. CERIMÔNIA DE PREMIAÇÃO (Art 115 do RG)

### 3. DESCONTOS DE PREMIAÇÃO EM ESPÉCIE

De acordo com as leis vigentes

### 4. SEGURO

Todos os proprietários e concorrentes são pessoalmente responsáveis por danos causados a terceiros pelos mesmos, seus funcionários, representantes ou seus animais.

**POR ESSA RAZÃO RECOMENDA-SE CONTRATAR UM SEGURO CONTRA TERCEIROS**

### 5. GANCHOS DE SEGURANÇA

Nome do fabricante: CARO & ROTTENBERG E CAMBOATÃ

### 6. CRONOMETRAGEM

A cargo do C.O.

### 7. ACESSO ÀS INSTALAÇÕES (Art 130 do RG)

**PERMITIO ACESSO NAS COCHEIRAS PARA CAVALEIROS/ AMAZONAS PARTICIPANTES , PROPRIETARIO, TRATADORES , E VETERINARIOS CADASTRADOS .**

### 8. MÉDICO/ ASSISTÊNCIA MÉDICA

A CARGO DA CO

### 9. FERRADOR

A CARGO DA CO

## VI. ASPECTOS VETERINÁRIOS

### 1. INSPEÇÃO VETERINÁRIA:

**DATA 25/05/ 2012 5a Feira**

**HORA:10hs as 12hs e das 14hs as 16hs**

TODOS OS CAVALOS INSCRITOS NA COPA BH DEVERÃO FICAR ESTABULADOS NO HRC A PARTIR DE 5<sup>A</sup> FEIRA DIA 25/05

## V ETAPA COPA BH 2012



OS ANIMAIS DEVERÃO ENTRAR NO HRC ATÉ O INÍCIO DA INSPEÇÃO VETERINÁRIA, OU SEJA, ATÉ AS 10:HS DO DIA 25/05 , APÓS ESSE HORARIO NÃO SERÁ MAIS PERMITIDA A ENTRADA DE ANIMAIS NO LOCAL DO EVENTO.

### 2. VETERINÁRIO DO CONCURSO:

Nome: DRA RENATA MILANI  
Email: remilanivet@gmail.com

### 3. CONDIÇÕES SANITÁRIAS EXIGIDAS

**Conforme as normas governamentais e circulares da CBH sobre vacinas e outras exigências sanitárias.**

### 4. LABORATÓRIO ANTIDOPING

Nome: JOCKEY CLUBE DE SÃO PAULO  
Endereço: RUA BENTO FRIAS 240  
Telefone: 11 21618303 Fax: 11 38140614  
Email: [ANTIDOPAGEM@JOCKEYSP.COM.BR](mailto:ANTIDOPAGEM@JOCKEYSP.COM.BR)

## CÓDIGO DE CONDUTA DA FEI

1. Em todos os esportes equestres o CAVALO tem que ser considerado a figura mais importante.
2. O bem estar do CAVALO tem que estar acima da necessidade dos Organizadores, Patrocinadores e Oficiais.
3. Todo manejo e tratamento veterinário tem que assegurar a saúde e o bem-estar do CAVALO.
4. Os mais altos padrões de nutrição, alimentação, saúde, higiene e segurança tem que ser incentivados e mantidos em qualquer situação.
5. Durante o transporte, adequadas provisões têm de ser providenciadas para assegurar a ventilação, alimentação (bebida e comida) e manter as condições de saúde do organismo do CAVALO.
6. Tem de se dar ênfase na crescente educação de treinamento, nas práticas equestres e na promoção de pesquisas científicas da saúde equina.
7. No interesse do CAVALO, a aptidão e competência do cavaleiro tem que ser considerada como essencial.
8. Todos os métodos de treinamento e equitação consideram o CAVALO como um "ser vivo" e não pode incluir qualquer técnica considerada como abusiva pela FEI.

## V ETAPA COPA BH 2012



9. As Confederações Nacionais tem que estabelecer controles adequados para que todas as pessoas de sua jurisdição respeitem a segurança do CAVALO.
10. As regras, regulamentações nacionais e internacionais do esporte equestre a respeito da saúde e segurança do CAVALO tem que ser aderidas não só nos concursos nacionais e internacionais, mas também nos treinamentos. As regras e regulamentações das competições tem que ser revisadas constantemente para garantir sempre a segurança

## PROVAS

### Cronograma preliminar das competições

1º dia 25/05	CATEGORIAS 4 / 5 / 6 E 7 ANOS
2º dia 26/05	CATEGORIAS 4 E 7 ANOS
3º dia 27/05	CATEGORIAS 5 E 6 ANOS

### PREMIAÇÃO TOTAL : POR ETAPA

+ valor da premiação em espécie (quando houver)

**R\$ 14.950,00**

04 anos	05 anos	06 anos	07 anos
1º. R\$ 300,00	1º. R\$ 900,00	1º. R\$ 1.200,00	1º. R\$ 1.600,00
2º. R\$ 300,00	2º. R\$ 700,00	2º. R\$ 800,00	2º. R\$ 1.200,00
3º. R\$ 300,00	3º. R\$ 600,00	3º. R\$ 700,00	3º. R\$ 900,00
4º. R\$ 300,00	4º. R\$ 500,00	4º. R\$ 600,00	4º. R\$ 800,00
5º. R\$ 300,00	5º. R\$ 400,00	5º. R\$ 500,00	5º. R\$ 600,00
6º. R\$ 300,00	6º. R\$ 300,00	6º. R\$ 400,00	6º. R\$ 500,00

\*Serão premiados com o dobro do valor da inscrição, ou seja, R\$ 300,00 de 7º. até 25% dos concorrentes melhores classificados em cada categoria.

**IMPORTANTE: PREMIAÇÃO DE ACORDO COM ARTs 125, 126 e 127 do RG.**

**PRIMEIRO DIA : 6a feira**

**DATA (: 25/05/2012**

### **PROVA No 1 (com início às 09:30HS) PISTA DE AREIA** **CAVALOS NOVOS 04 ANOS**

SEM CRONOMETRO / SEM DESEMPATE ART 238.1.1

Velocidade/tempo concedido 350M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.00M

Número de Cavalos por atleta: ILIMITADO



**COMPETITION No 2 ((com início às 10:00HS) PISTA DE GRAMA  
CAVALOS NOVOS 06 ANOS**

SEM CRONOMETRO / SEM DESEMPATE ART 238.1.1

Velocidade/tempo concedido 350M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.20M

Número de Cavalos por atleta: ILIMITADO

**COMPETITION No 3 ((com início às 11:00HS) PISTA DE AREIA  
CAVALOS NOVOS 05 ANOS**

SEM CRONOMETRO / SEM DESEMPATE ART 238.1.1

Velocidade/tempo concedido 350M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.10M

Número de Cavalos por atleta: ILIMITADO

**COMPETITION No 4 ((com início às 12:00HS) PISTA DE GRAMA  
CAVALOS NOVOS 07 ANOS**

SEM CRONOMETRO / SEM DESEMPATE ART 238.1.1

Velocidade/tempo concedido 350M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.30M

Número de Cavalos por atleta: ILIMITADO

**SEGUNDO DIA : SÁBADO**

**DATA : 26/05/2012**

**PROVA No 5 (com início às 09:00HS) PISTA DE AREIA  
CAVALOS NOVOS 04 ANOS**

SEM CRONOMETRO / SEM DESEMPATE ART 238.1.1

Velocidade/tempo concedido 350M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.00M

Número de Cavalos por atleta: ILIMITADO

**COMPETITION No 6 ((com início às 13:00HS) PISTA DE GRAMA  
CAVALOS NOVOS 07 ANOS**

SEM CRONOMETRO / SEM DESEMPATE ART 238.1.1

Velocidade/tempo concedido 350M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.30M

Número de Cavalos por atleta: ILIMITADO



**TERCEIRO DIA : DOMINGO**

**DATA : 27/05/ 2012**

**COMPETITION No 7 ((com início às 10:00HS) PISTA DE AREIA  
CAVALOS NOVOS 05 ANOS**

SEM CRONOMETRO / SEM DESEMPATE ART 238.1.1

Velocidade/tempo concedido 350M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.10M

Número de Cavalos por atleta: ILIMITADO

**COMPETITION No 8 ((com início às 11:00HS) PISTA DE GRAMA  
CAVALOS NOVOS 06 ANOS**

SEM CRONOMETRO / SEM DESEMPATE ART 238.1.1

Velocidade/tempo concedido 350M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.20M

Número de Cavalos por atleta: ILIMITADO